

Jabra  
Evolve 65e



Brugervejledning

© 2019 GN Audio A/S. Alle rettigheder forbeholdes. Jabra® er et varemærke, som tilhører GN Audio A/S. Bluetooth®-ordmærket og logoer er registrerede varemærker, som ejes af Bluetooth SIG, Inc. og enhver brug af sådanne mærker anvendes af GN Audio A/S under licens.

---

FREMSTILLET I KINA  
MODEL: HSC090W/END040W



---

**Overensstemmelseserklæring**  
kan findes på [www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)

1. Velkommen.....	5
2. Oversigt over Jabra Evolve 65e..	6
2.1 Inkluderet tilbehør	
3. Sådan bæres det.....	7
3.1 Find den rigtige pasform	
3.2 Påsætning af EarWings	
3.3 Indbyggede magneter	
4. Sådan oplader du .....	11
5. Hvad betyder LED-lamperne...	12
6. Sådan opretter du forbindelse	13
6.1 Tænd/sluk	
6.2 Tilslut til en computer (Bluetooth-adapter)	
6.3 Danne par med en smartphone	
7. Brugsvejledning .....	16
7.1 Opkald og musik	
7.2 HearThrough	
7.3 Siri eller Google Assistant	
7.4 Håndtering af flere opkald	
7.5 Busylight	
7.6 Vibrationsadvarsel	
7.7 Stemmeguide	
7.8 Sådan nulstiller du	
7.9 Firmwareopdatering	

8. Jabra Sound+ app.....	26
9. Jabra Direct.....	27
10. Support.....	28
10.1 FAQ	
10.2 Sådan passer du på dine earbuds	
10.3 Reservedel	
10.4 Anvendelse af ny Bluetooth-adapter (Jabra Link 370)	

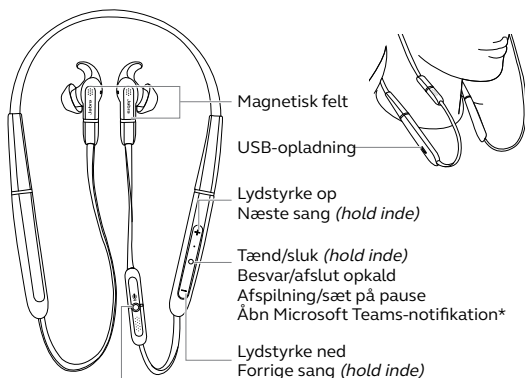
# 1. Velkommen

Tak, fordi du har valgt Jabra Evolve 65e. Vi håber, at du vil synes om det!

## **Funktioner i Jabra Evolve 65e**

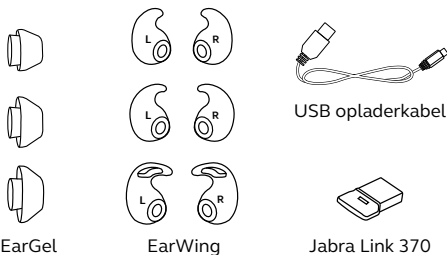
- UC-certificeret mikrofonteknologi
- Integreret Busylight forhindrer forstyrrelser
- Kraftigt batteri muliggør heldagsbrug (op til 8 timer på 2 timers opladning)
- Dobbelt tilslutning til to Bluetooth®-enheder, så du kan besvare opkald og lytte til musik med samme earbuds
- Op til 30 m trådløs rækkevidde for at opnå bevægelsesfrihed
- Vibrationsadvarsel sikrer, at du aldrig går glip af et opkald
- HearThrough: Hør samtaler omkring dig, med et tryk på en knap

## 2. Oversigt over Jabra Evolve 65e



Lydløs Stemmeassistent

### 2.1 Inkluderet tilbehør

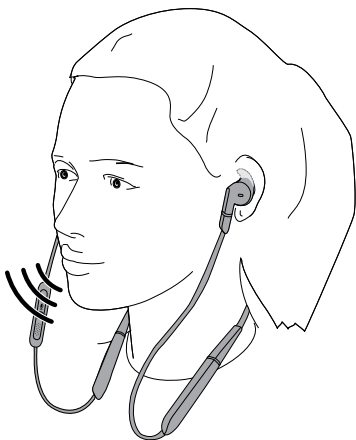


\*Kræver Microsoft Teams-variant

### 3. Sådan bæres det

Jabra Evolve 65e er designet til at blive båret rundt om nakken.

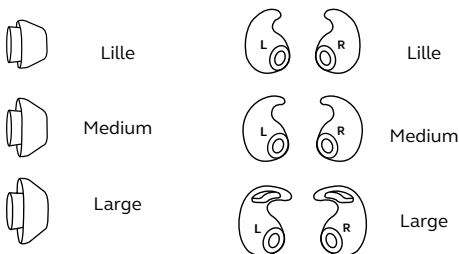
For den optimale opkaldsoplevelse skal mikrofonen placeres så tæt på din mund som muligt.



## 3.1 Find den rigtige pasform

---

Earbudsene leveres med EarGels og EarWings i tre størrelser: small, medium og large.



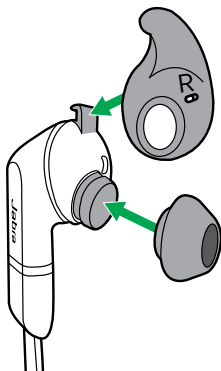
Vi anbefaler at prøve dig frem med de forskellige størrelser EarGels og EarWings for at finde den bedste kombination til dit øre. Du har fundet den rette pasform, når du kan mærke, at den sidder tæt og dæmper lyde fra omgivelserne.



## 3.2 Påsætning af EarWings

---

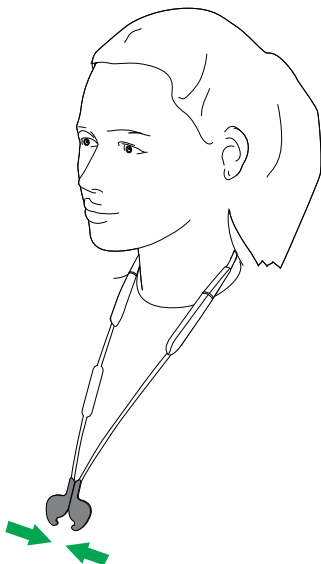
For at fastgøre EarWingen korrekt skal fordybningen på EarWingen (som illustreret) flugte med krumningen på øreproppen, og EarWingen skal strækkes over øreproppen. Den vil passe perfekt i krumningen, når den er fastgjort korrekt.



### 3.3 Indbyggede magneter

---

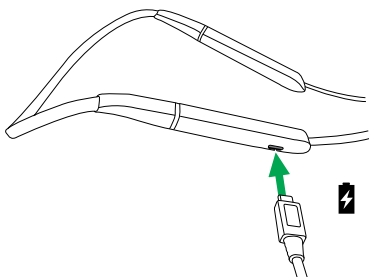
Ørepropperne har indbyggede magneter, som kan samles, hvormed du undgår kludder i ledningerne og nemt kan tænde og slukke for headsettet. Når ørepropperne tilsluttes, sættes din musik på pause, eller dit opkald bliver afsluttet. Gå til afsnit 6.1 for yderligere oplysninger.



## 4. Sådan oplader du

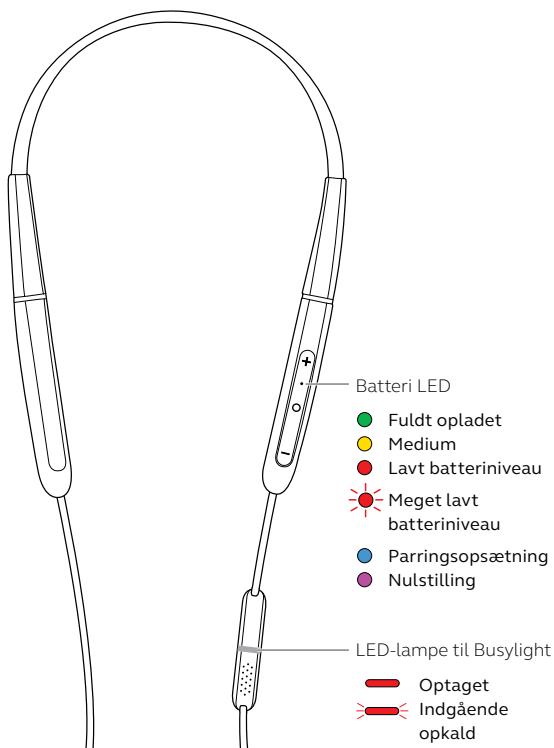
For at oplade earbudsene skal et USB-opladerkabel tilsluttes USB-opladerindgangen på nakkebøjlen. Vi anbefaler, at earbudsene oplades med det medfølgende Jabra-opladerkabel, men det er også muligt at bruge en smartphoneoplader.

Det tager cirka to timer at lade earbudsene helt op.



Bemærk: Rengør og tør altid USB-opladerindgangen, inden earbudsene oplades. Det anbefales at oplade earbudsene mindst en gang om måneden.

## 5. Hvad betyder LED-lamperne



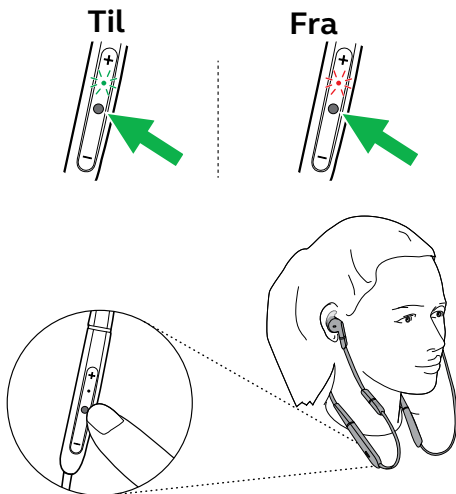
# 6. Sådan opretter du forbindelse

## 6.1 Tænd/sluk

---

**Tænd:** Hold **Multifunktionsknappen** inde (1 sekund). LED-lampen blinker grønt, og nakkebøjlen vibrerer.

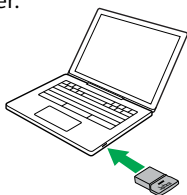
**Sluk:** Hold **Multifunktionsknappen** inde (3 sekund). LED-lampen blinker rødt, og nakkebøjlen vibrerer.



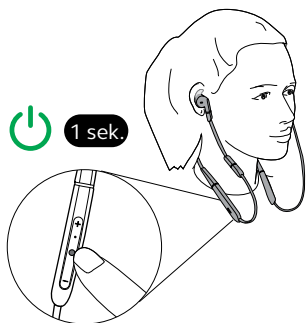
## 6.2 Tilslut til en computer (Bluetooth-adapter)

---

1. Sæt Bluetooth-adapteren (Jabra Link 370) i din computer.



2. Hold **Multifunktionsknappen** på earbudsene inde (1 sekund) for at tænde for dem. Earbudsene og Bluetooth-adapteren er parret på forhånd og forbindes automatisk. Det er muligt, at du skal vælge Jabra Link 370 (Bluetooth-adapteren) som lydenheden i dit operativsystems lydindstillinger.

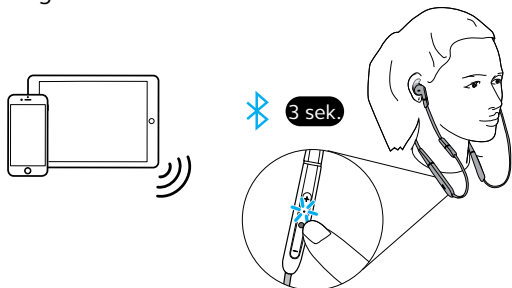


## 6.3 Danne par med en smartphone

---

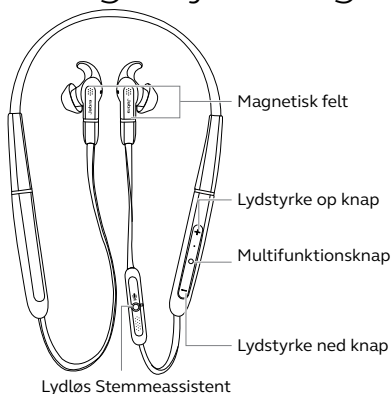
1. Kontroller, at earbudsene er slukkede.

Tryk og hold **Multifunktionsknappen** inde (3 sekunder), indtil LED-lampen blinker blå, og du hører en meddelelse i earbudsene.



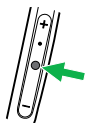
2. Tag earbudsene på, og følg stemmeguidens parringsvejledning.

# 7. Brugsvejledning



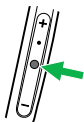
## 7.1 Opkald og musik

### Opkald og musik



Tændt	Hold <b>Multifunktionsknappen</b> inde (1 sekunder)
Slukket	Hold <b>Multifunktionsknappen</b> inde (3 sekunder)
Afspilning/ sæt på pause	Hold <b>Multifunktionsknappen</b> inde (1 sekund) (kun smartphone)
Besvar/afslut opkald	Tryk på <b>Multifunktionsknappen</b>
Afvis opkald	Tryk to gange på <b>Multifunktionsknappen</b>





Åbn  
Microsoft  
Teams-  
notifikation

Tryk på  
**Multifunktionsknappen**

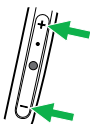


Besvar  
opkald/afslut  
opkald eller  
afspil/sæt  
musik på  
pause

Sæt de magnetiske earbuds  
sammen eller adskil dem

Juster  
volumen

Tryk på **Lydstyrke op** eller  
**Lydstyrke ned**, når du lytter  
til musik eller er i gang med  
en samtale



Næste  
nummer

Hold **Lydstyrke op** inde  
(1 sekund) (kun smartphone)

Forrige  
nummer

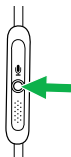
Hold **Lydstyrke ned** inde  
(1 sekund) (kun smartphone)

Batteristatus

Tryk på **Lydstyrke op** eller  
**Lydstyrke ned**, når du ikke  
lytter til musik eller er i gang  
med en samtale

Busylight  
til/fra

Tryk på både **Lydstyrke op**  
og **Lydstyrke ned** samtidig



Siri eller  
Google  
Assistant

Tryk på knappen **Lydløs/  
Stemme**, når du ikke er i  
gang med en samtale

Slå mikrofon  
til/fra

Tryk på knappen **Lydløs/  
Stemme**, når du er i gang  
med en samtale

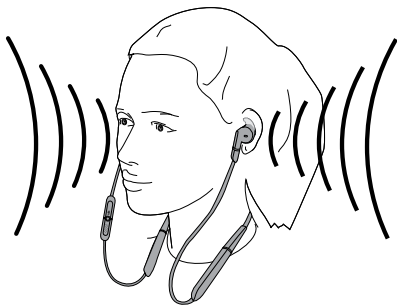
\*Kræver Microsoft Teams-variant

## 7.2 HearThrough

---

HearThrough gør dig i stand til at høre dine omgivelser uden at skulle tage earbudsene ud. Lyden fra din musik slås ikke fra.

Brug appen Sound+ (smartphone) eller Jabra Direct (computer) til at aktivere eller deaktivere HearThrough.



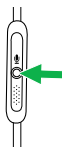
## 7.3 Siri eller Google Assistant

---

Via telefonens stemmekommandoer kan du tale til Siri eller Google Assistant på din smartphone med dine earbuds.

Yderligere information om brug af Siri eller Google Assistant findes i brugermanualen til din smartphone.

### Stemme kommandoer til telefonen



Aktiver Siri eller Google Assistant (telefonafhængigt)

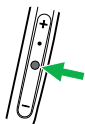
Tryk på knappen **Lydløs/Stemme**, når du ikke er i gang med en samtale

## 7.4 Håndtering af flere opkald

---

Earbudsene kan besvare eller afvise opkald, når du har en igangværende samtale.

### Håndtering af flere opkald



Afslut nuværende opkald og besvar indgående opkald

Tryk på **Multifunktionsknappen**

Put nuværende opkald på hold og besvar indgående opkald

Hold **Multifunktionsknappen** inde (1 sekund)

Skift mellem opkald på hold og igangværende opkald

Hold **Multifunktionsknappen** inde (1 sekund)

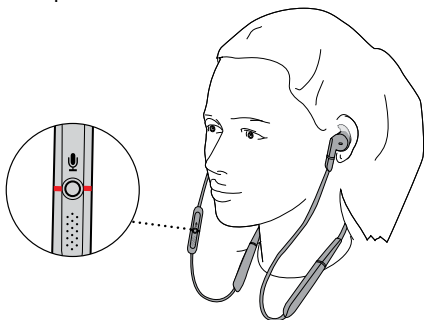
Afvis et indgående opkald, når du er i gang med et opkald

Tryk to gange på **Multifunktionsknappen**

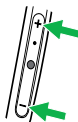
## 7.5 Busylight

---

Busylight lader andre vide, hvornår du er optaget og lyser automatisk op, når er i gang med et opkald.



### Busylight



Tænd/sluk  
Busylight-  
LED'en

Tryk på både **Lydstyrke  
op** og **Lydstyrke ned**  
samtidig

Aktiver/  
deaktiver  
Busylight-  
funktionen

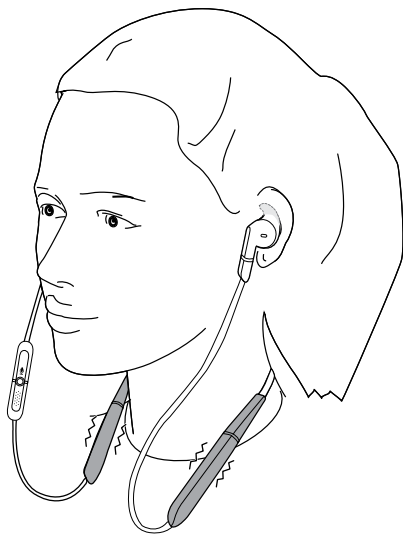
Tryk på både **Lydstyrke  
op** og **Lydstyrke ned**  
samtidig (3 sekunder).  
Brug alternativt Jabra  
Direct

## 7.6 Vibrationsadvarsel

---

Earbudsene vibrerer, når de bliver tændt/slukket, tilsluttet til din smartphone eller computer og ved indgående opkald.

Brug appen Jabra Sound+ (smartphone) eller Jabra Direct (computer) til at aktivere eller deaktivere vibrationsadvarsler.



## 7.7 Stemmeguide

---

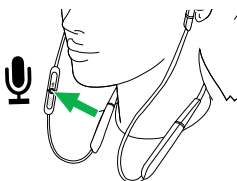
Stemmeguiden er en række talebeskeder, som vejleder dig eller giver statusopdateringer for earbudsene (f.eks. tilslutnings- eller batteristatus).

### Sådan slår du stemmeguiden til/fra

Stemmeguiden er aktiveret som standard.

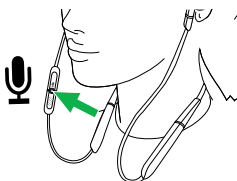
#### Stemmeguide til:

Sørg for, at dine earbuds er tændt, og hold derefter **Lydløs/Stemme** inde (5 sekunder).



#### Stemmeguide fra:

Sørg for, at dine earbuds er tændt, og hold derefter **Lydløs/Stemme** inde (5 sekunder).



Brug alternativt appen Jabra Sound+ (smartphone) eller Jabra Direct (computer) til at slå stemmeguiden til/fra.

## 7.8 Sådan nulstiller du

---

Nulstilling af earbuds rydder listen over parrede enheder og alle earbudsindstillinger.

Efter nulstilling er det nødvendigt at genparre earbudsene til din smartphone og/eller din Bluetooth-adapter (Jabra Link 370). Bemærk, at Jabra Direct skal genparre earbudsene med Bluetooth-adapteren.

### Nulstil



Nulstil  
parringslisten

Sørg for, at earbudsene er tændt, og at du ikke er i gang med et opkald. Hold så **Lydstyrke op** og **Multifunktionsknappen** inde samtidigt (5 sekunder). Herefter skal du genparre earbudsene.



## 7.9 Firmwareopdatering

---

Opdateringer af firmworen forbedrer ydeevnen eller tilføjer ny funktionalitet til Jabra-enheder.

1. Tilslut Jabra Evolve 65e til en computer med USB-kablet eller Jabra Link 370 eller til en smartphone ved hjælp af Bluetooth.
2. Installer Jabra Direct på din computer eller appen Jabra Sound+ på din smartphone.
3. Brug Jabra Direct eller Jabra Sound+ til at tjekke for de seneste firmwareopdateringer.

# 8. Jabra Sound+ app



## Jabra Sound+ app



Musik-equalizer



Stemmeassistent



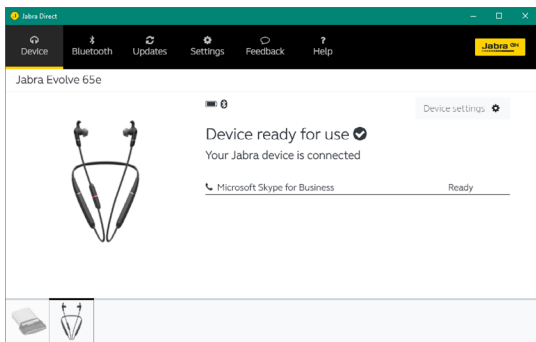
Skræddersy din oplevelse



# 9. Jabra Direct

Jabra Direct er computersoftware designet til at understøtte, styre og aktivere optimal funktionalitet på din Jabra Evolve 65e.

Det anbefales altid at downloade og bruge den nyeste version af Jabra Direct.



Download via [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

# 10. Support

## 10.1 FAQ

---

Læs FAQ på [Jabra.com/help/Evolve65e](https://Jabra.com/help/Evolve65e)

## 10.2 Sådan passer du på dine earbuds

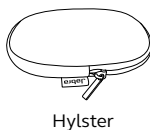
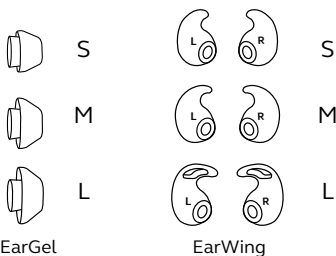
---

- Earbudsene skal altid opbevares slukket og godt beskyttet.
- Undgå opbevaring ved ekstreme temperaturer (over 50 °C eller under -10 °C). Forkert opbevaring kan forkorte batteriets levetid og påvirke produktets funktion.
- Rengør metalnettet på begge ørepropper regelmæssigt for at undgå, at de bliver tilstoppede.

## 10.3 Reservedel

---

Reservedele eller ekstra tilbehør kan købes online på [jabra.com/accessories](http://jabra.com/accessories).



## 10.4 Anvendelse af ny Bluetooth-adapter (Jabra Link 370)

---

1. Download og installér Jabra Direct 2.0 (build version 4.0 eller senere).
2. Stik Bluetooth-adapteren (Jabra Link 370) ind i en USB-port på din computer.
3. Sørg for, at earbudsene er slukket, og hold derefter **Multifunktionsknappen** inde (3 sekunder), indtil du hører tilslutningsanvisningerne i din earbud, og LED'en blinker blå. Slip knappen.
4. Åben Bluetooth-faneblad i Jabra Direct og søg efter nye enheder. Vælg Jabra Evolve 65e for at parre den til Bluetooth-adapteren (Jabra Link 370).